



MISS SPIDER, SUNNY PATCH FRIENDS and all related characters are trademarks and/or registered trademarks of Callaway & Kirk Company LLC. NELVANA ® & © Nelvana Limited. CORUS™ Corus Entertainment Inc. All Rights Reserved.

MISS SPIDER, SUNNY PATCH FRIENDS et tous les personnages y afférents sont des marques et (ou) des marques déposées de Callaway & Kirk Company LLC. NELVANA ® & © Nelvana Limited. CORUS est une marque de Corus Entertainment Inc. Tous droits réservés.

ENG



- A1 The Flying Aces are back in Sunny Patch!
- A2 Roxie gives Squirt a ride.
- A3 Dragon and Bounce go to meet the Flying Aces.
- A4 Rocky invites Dragon to come fly with them.
- A5 Miss Spider and Holley tell Dragon he's not ready to go.
- A6 However, Miss Spider realizes that Dragon belongs with dragonflies.
- A7 "I may be a dragonfly, but you're my family!"



- B1 Miss Spider made two shoo-fly pies for the spring fair.
- B2 Ned and Ted want to trade their "magic" beans for the pies.
- B3 "Didn't we make a great trade?"
- B4 Shimmer and Bounce try to plant the beans, but they jump away!
- B5 The "magic" beans are actually cocoons for two moths!
- B6 Mr. Moth asks Ned and Ted where his nephews are.
- B7 Mr. Moth and his nephews share a dance—happy to be reunited.



- C1 Shimmer and Squirt save a caterpillar, Cookie.
- C2 Monarch caterpillars eat tons and tons of food!
- C3 All the milkweed is gone—taking care of Cookie is a lot of work!
- C4 Cookie makes a mess when she sheds her skin.
- C5 Cookie leaves when she hears how much trouble "she has been.
- C6 In the meadow, Cookie has formed a beautiful chrysalis!
- C7 Wow! Cookie has turned into a "wonderful butterfly."

FR



- A1 Les voltigeurs sont de retour à Sunny Patch !
- A2 Spido fait une promenade sur le dos de Vicky.
- A3 Risquetout et Pupuçe vont à la rencontre des voltigeurs.
- A4 Rocky invite Risquetout à voler avec le groupe.
- A5 Miss Spider et Henri disent à Risquetout qu'il n'est pas encore prêt.
- A6 Cependant, Miss Spider se rend compte que Risquetout a besoin de côtoyer d'autres libellules.
- A7 « Je suis peut-être une libellule, mais vous êtes ma famille ! »



- B1 Miss Spider a préparé deux tartes pour la foire du printemps.
- B2 Ned et Ted veulent échanger leurs haricots «magiques» contre les tartes.
- B3 « Quel excellent échange ! »
- B4 Frimousse et Pupuçe essaient de planter les haricots, mais les graines se sauvent !
- B5 Les haricots « magiques » sont en fait les cocons de deux mites !
- B6 M. Mite demande à Ned et à Ted où se trouvent ses neveux.
- B7 M. Mite et ses neveux célèbrent leur réunion en dansant !



- C1 Frimousse et Spido sauvent une chenille, Biscuit.
- C2 Les chenilles de monarques mangent des tonnes de nourriture !
- C3 Il ne reste plus d'asclépiade – c'est exigeant de prendre soin de Biscuit !
- C4 Biscuit fait des dégâts quand elle mue.
- C5 Biscuit s'en va quand elle apprend qu'elle a causé des « ennuis ».
- C6 Dans la prairie, Biscuit s'est changée en un beau chrysalide !
- C7 Wow ! Biscuit s'est transformée en un magnifique papillon !

©2005 Mattel, Inc. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc. Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, U.S.A.

©2005 Mattel, Inc. Tous droits réservés. ® et ™ désignent des marques déposées de Mattel, Inc. aux É.-U. Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É. -U.

View-Master® is a U.S. trademark of Mattel, Inc. View-Master® est une marque déposée de Mattel, Inc.

PRINTED IN MEXICO./ IMPRIMÉ AU MEXIQUE.

CANADA

Questions? 1-800-567-7724. Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

H3455pr-0820